

## **JEGYZŐKÖNYV**

**Érdi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete**  
**2019. június 20-ai üléséről**

*A jegyzőkönyvet készítette: Nagy Nikoletta*

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**Készült:** Az Érdi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2019. június 20-án megtartott üléséről.

**Jelen vannak:** 2 fő a jelenléti ív szerint

### **NAPIRENDI JAVASLAT:**

1. Javaslat az Érdi Görög Nemzetiségi Önkormányzatának 2019. évi költségvetésének I. módosítására
2. Javaslat a helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló rendelet-tervezet véleményezésére
3. Beszámolók, egyebek, tájékoztatók

**Papakosztandisz Elena elnök:** Köszönti a megjelent képviselőket, javasolja felvenni a napirendre, a „Javaslat görög zenei tábor költségeihez való hozzájárulásra” című előterjesztést. Jegyzőkönyv-hitelesítőnek Szopkó Aphrodité képviselőt javasolja, melyet feltesz szavazásra a napirend elfogadásával együtt.

*Az Érdi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül Szopkó Aphrodité tagot kéri fel jegyzőkönyv-hitelesítőnek, valamint a következő napirendet fogadta el:*

### **NAPIREND:**

1. Javaslat az Érdi Görög Nemzetiségi Önkormányzatának 2019. évi költségvetésének I. módosítására
2. Javaslat a helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló rendelet-tervezet véleményezésére
3. Javaslat görög zenei tábor költségeihez való hozzájárulásra
4. Beszámolók, egyebek, tájékoztatók

### **1. NAPIRENDI PONT**

**Tárgy: Javaslat az Érdi Görög Nemzetiségi Önkormányzatának 2019. évi költségvetésének I. módosítására**

**Papakosztandisz Elena elnök:** Ismerteti a költségvetés módosításra vonatkozó előterjesztés tartalmát, mely már tartalmazza a 2019. évi nemzetiségi kulturális pályázatokon elnyert összegeket (Szőlővirág ünnep; Görög táncház; Balatonalmádi zarándoklat; Görög Nemzetiségi Önkormányzat 70 éves évfordulója) összesen 1.300.000,-Ft összegben. A határozati javaslatot felteszi szavazásra.

*A szavazásra feltett javaslat:*

*1. Az Érdi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésében, valamint az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendeletben meghatározottak alapján a nemzetiségi önkormányzat 2019. évi költségvetésének I. módosítását az alábbiak szerint fogadja el:*

Bevételek					
Sorszám	Megnevezés	Rovatszám	Számlaszám	Eredeti költségvetés	Módosított költségvetés
1.	Műk. célú támog. áht-n belülről	B1	091.	1 040 000	3 026 308
2.	Felhalm. célú támog. áht-n belülről	B2	092.	0	0
3.	Közhatalmi bevételek	B3	093.	0	0
4.	Működési bevételek	B4	094.	18	24
5.	Felhalmozási bevételek	B5	095.		
6.	Műk. célú átvett pénzeszközök	B6	096.	0	0
7.	Felhalm. célú átvett pénzeszközök	B7	097.		
8.	<b>Költségvetési bevételek összesen</b>			<b>1 040 018</b>	<b>3 026 332</b>
11.	Maradvány igénybevétele - működési	B813	09813.	0	65 791
12.	Maradvány igénybevétele - felhalmozási	B813	09813.	0	0
14.	Intézményfinanszírozás	B816	09816.	0	0
15.	Intézményfinanszírozás kiszűrése	B816	09816.	0	0
16.	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>			<b>1 040 018</b>	<b>3 092 123</b>

1.	Működési célú bevételek	1 040 018	3 092 123
2.	Felhalmozási célú bevételek	0	0
	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	<b>1 040 018</b>	<b>3 092 123</b>

Kiadások					
Sorszám	Megnevezés	Rovatszám	Számlaszám	Eredeti költségvetés	Módosított költségvetés
1.	Személyi juttatások	K1	051.	80 000	710 000
2.	Munkaadókat terh. jár. és szoc. hozzájár. adó	K2	052.	30 000	70 000
3.	Dologi kiadások	K3	053.	930 018	2 287 123
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	K4	054.	0	0
5.	Egyéb működési célú kiadások	K5	055.	0	0
6.	Beruházások	K6	056.	0	25 000
7.	Felújítások	K7	057.	0	0
8.	Egyéb felhalmozási célú kiadások	K8	058.	0	0
9.	<b>Költségvetési kiadások összesen</b>			<b>1 040 018</b>	<b>3 092 123</b>
13.	Intézményfinanszírozás	K915	05915.	0	0
14.	Intézményfinanszírozás kiszűrése			0	0
15.	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>			<b>1 040 018</b>	<b>3 092 123</b>

1.	Működési célú kiadások	1 040 018	3 067 123
2.	Felhalmozási célú kiadások	0	25 000
	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>1 040 018</b>	<b>3 092 123</b>

1.	Működési célú bevételek - kiadások	1 040 018	25 000
2.	Felhalmozási célú bevételek - kiadások	0	-25 000
	<b>BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE</b>	<b>1 040 018</b>	<b>0</b>

2. A Képviselő-testület a nemzetiségi önkormányzat költségvetésének I. módosítását a határozat szerint állapítja meg, egyúttal a

- 2019. évi költségvetési bevételt:

-3.026.332,- forintban, felhalmozási célú hitel felvételét 0 forintban, finanszírozási bevételét 65.791,- forintban a bevételi főösszegét pedig összesen 3.092.123,- forintban;

- 2019. évi költségvetési kiadást:

3.092.123,- forintban, kiadási főösszegét 3.092.123,- forintban állapítja meg.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV tv. 24.§ (4) bekezdés B.9 pontja szerinti többéves kihatással járó döntéssel nem rendelkezik, közvetett támogatást nem nyújt.

**Határidő:** döntés továbbítására – azonnal

**Felelős:** Szopkóné Papakosztandisz Eleni elnök

Az Érdi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**27/2019. (VI.20.) számú  
h a t á r o z a t**

**az Érdi Görög Nemzetiségi Önkormányzatának 2019. évi költségvetésének  
I. módosításáról**

Bevételek					
Sorszám	Megnevezés	Rovatszám	Számlaszám	Eredeti költségvetés	Módosított költségvetés
1.	Műk. célú támog. áht-n belülről	B1	091.	1 040 000	3 026 308
2.	Felhalm. célú támog. áht-n belülről	B2	092.	0	0
3.	Közhatalmi bevételek	B3	093.	0	0
4.	Működési bevételek	B4	094.	18	24
5.	Felhalmozási bevételek	B5	095.		
6.	Műk. célú átvett pénzeszközök	B6	096.	0	0
7.	Felhalm. célú átvett pénzeszközök	B7	097.		
8.	<b>Költségvetési bevételek összesen</b>			<b>1 040 018</b>	<b>3 026 332</b>
11.	Maradvány igénybevétele - működési	B813	09813.	0	65 791
12.	Maradvány igénybevétele - felhalmozási	B813	09813.	0	0
14.	Intézményfinanszírozás	B816	09816.	0	0
15.	Intézményfinanszírozás kiszűrése	B816	09816.	0	0
16.	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>			<b>1 040 018</b>	<b>3 092 123</b>

1.	Működési célú bevételek	1 040 018	3 092 123
2.	Felhalmozási célú bevételek	0	0
	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	<b>1 040 018</b>	<b>3 092 123</b>

Kiadások					
Sorszám	Megnevezés	Rovatszám	Számlaszám	Eredeti költségvetés	Módosított költségvetés
1.	Személyi juttatások	K1	051.	80 000	710 000
2.	Munkaadókat terh. jár. és szoc. hozzájár. adó	K2	052.	30 000	70 000
3.	Dologi kiadások	K3	053.	930 018	2 287 123
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	K4	054.	0	0
5.	Egyéb működési célú kiadások	K5	055.	0	0
6.	Beruházások	K6	056.	0	25 000
7.	Felújítások	K7	057.	0	0
8.	Egyéb felhalmozási célú kiadások	K8	058.	0	0
9.	<b>Költségvetési kiadások összesen</b>			<b>1 040 018</b>	<b>3 092 123</b>
13.	Intézményfinanszírozás	K915	05915.	0	0
14.	Intézményfinanszírozás kiszűrése			0	0
15.	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>			<b>1 040 018</b>	<b>3 092 123</b>

1.	Működési célú kiadások			1 040 018	3 067 123
2.	Felhalmozási célú kiadások			0	25 000
	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>			<b>1 040 018</b>	<b>3 092 123</b>

1.	Működési célú bevételek - kiadások			1 040 018	25 000
2.	Felhalmozási célú bevételek - kiadások			0	-25 000
	<b>BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE</b>			<b>1 040 018</b>	<b>0</b>

2. A Képviselő-testület a nemzetiségi önkormányzat költségvetésének I. módosítását a határozat szerint állapítja meg, egyúttal a

- 2019. évi költségvetési bevételt:

-3.026.332,- forintban, felhalmozási célú hitel felvételét 0 forintban, finanszírozási bevételét 65.791,- forintban a bevételi főösszegét pedig összesen 3.092.123,- forintban;

- 2019. évi költségvetési kiadást:

3.092.123,- forintban, kiadási főösszegét 3.092.123,- forintban állapítja meg.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV tv. 24.§ (4) bekezdés B.9 pontja szerinti többéves kihatással járó döntéssel nem rendelkezik, közvetett támogatást nem nyújt.

**Határidő:** döntés továbbítására – azonnal

**Felelős:** Szopkóné Papakosztandisz Eleni elnök

## 2. NAPIRENDI PONT

**Tárgy:** Javaslát a helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló rendelet-tervezet véleményezésére

**Papakosztandisz Elena elnök:** Elmondja, hogy megkapták a helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló rendelet-tervezet véleményezésre, melynek tartalmával egyetért az Érdi

Görög Nemzetiségi Önkormányzat, és egyéb észrevételt nem kívánnak tenni. Felteszi szavazásra az elhangzottakat.

*A szavazásra feltett javaslat:*

*„Az Érdi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete - a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény 83/A.§ (1) bekezdése alapján rögzíti, hogy a helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló rendelet-tervezet szabályozási tartalmával egyetért, ahhoz észrevételt tenni nem kíván.”*

*Az Érdi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:*

### **28/2019. (VI.20.) számú h a t á r o z a t**

#### **a helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló rendelet-tervezet véleményezéséről**

Az Érdi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete - a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény 83/A.§ (1) bekezdése alapján rögzíti, hogy a helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló rendelet-tervezet szabályozási tartalmával egyetért, ahhoz észrevételt tenni nem kíván.

### **3. NAPIRENDI PONT**

**Tárgy: Javaslat görög zenei tábor költségeihez való hozzájárulásra**

**Papakosztandisz Elena elnök:** Elmondja, hogy az Érdi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019.06.29-07.06. között gyerekek részére görög zenei táborban való részvételhez a szállásra és a fakultatív programokra 200 ezer forintot szeretne elkülöníteni, valamint 2 fő részére 150 Eurót repülőjegy költségre.

*A szavazásra feltett javaslat:*

*„Az Érdi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019.06.29-07.06. között gyerekek részére görög zenei táborban való részvételhez a szállásra és a fakultatív programokra 200 ezer forintot különít el, valamint 2 fő részére 150 Eurót repülőjegy költségre.”*

*Az Érdi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:*

### **29/2019. (VI.20.) számú h a t á r o z a t**

#### **görög zenei tábor költségeihez való hozzájárulás**

Az Érdi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019.06.29-07.06. között gyerekek részére görög zenei táborban való részvételhez a szállásra és a fakultatív programokra 200 ezer forintot különít el, valamint 2 fő részére 150 Eurót repülőjegy költségre.

#### 4. NAPIRENDI PONT

**Tárgy: Beszámolók, tájékoztatók, egyébek**

**Papakosztandisz Elena elnök:** Elmondja, hogy az Érdi Görög Nemzetiségi Önkormányzat a NEMZ-KUL-19-0618 számú pályázati azonosítóval rendelkező EMMI pályázaton nyert 300 000 forint összeget a Szőlővirág Ünnepség és Nemzetiségi találkozóra fordította, mely 2019. június 1-jén megvalósításra került Érd Ófalu Pincesoron a Tistyán Sándor és a Büki Csaba pincéjénél. Hozzáteszi, hogy minden év nyár elején az Érdi Görög Nemzetiségi Önkormányzata is részt vesz ezen a városi rendezvényen, melyen bemutatjuk a görög kultúrát és a görög zenét. Idén Szarandisz Mandzurakisz Buzuki Művész színpadi előadását hallhattuk, továbbá a Kariatidák kórusa népdalokkal szórakoztatta a közönséget, valamint fellépet az Ellynismos táncsoport is gyönyörű népviseleti ruhákban, görög szigeti táncokkal ismertette meg az érdeklődőket. Mindeközben görög gasztronómia ételkülönlegességekkel, kóstolókkal kínáltuk a vendégeket. Jó hangulatot gazdagította a közös főzés és a görög anyanyelven történő beszélgetések. Úgy gondolja, hogy elmondható, hogy mindenki meglepedésére egy feledhetetlenül szép napot tölthettünk együtt, örömünkre szolgált a nagy érdeklődés. Beszámolóját felteszi szavazásra.

*Az Érdi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:*

**30/2019. (VI.20.) számú  
h a t á r o z a t**

#### **Szőlővirág Ünnepség és Nemzetiségi találkozóról szóló beszámoló**

Az Érdi Görög Nemzetiségi Önkormányzat elfogadta a 2019. június 1-jén megvalósításra került Hagyományörző Szőlővirág Ünnepség és Nemzetiségi találkozóról szóló beszámolót, mely a NEMZ-KUL-19-0618 számú pályázati azonosítóval rendelkező EMMI pályázaton nyert 300 000 forint keretösszegeből került megvalósításra.

**Papakosztandisz Elena elnök:** Mivel több észrevétel, kérdés, hozzászólás nem érkezett 9:32 órákor bezárja az ülést, megköszöni a részvételt.

**K.m.f.**

**Szopkó Aphrodité**  
jegyzőkönyv-hitelesítő

**Szopkóné Papakosztandisz Eleni**  
elnök